

Avaldatud eesti keeles: juuni 2013
Jõustunud Eesti standardina: aprill 2012

See dokument on EVS-i sõlt loodud eelvaade

KASVUHOONEGAASID
Osa 3: Kasvuhoonegaaside hinnangu valideerimise ja töendamise nõuded koos juhistega

Greenhouse gases
Part 3: Specification with guidance for the validation and verification of greenhouse gas assertions
(ISO 14064-3:2006)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard on

- Euroopa standardi EN ISO 14064-3:2012 ingliskeelse teksti sisu poolest identne tõlge eesti keelde ja sellel on sama staatus mis jõustumistate meetodil vastuvõetud originaalversioonil. Tõlgenduserimeelsustele korral tuleb lähtuda ametlikeks keeltes avaldatud tekstidest;
- jõustunud Eesti standardina inglise keeles aprillis 2012;
- eesti keeles avaldatud sellekohase teate ilmumisega EVS Teataja 2013. aasta juunikuu numbris.

Standardi on tõlkinud Getlyn Denks, eestikeelse kavandi eksperitiisi on teinud EVS/TK 33, standardi on heaks kiitnud tehniline komitee EVS/TK 33 „Juhtimissüsteemid“.

Standardi tõlke koostamise ettepaneku on esitanud EVS/TK 33, standardi tõlkimist on korraldanud Eesti Standardikeskus ning rahastanud Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi EN ISO 14064-3:2012 rahvuslikele liikmetele Date of Availability of the European Standard EN ISO 14064-3:2012 is 29.02.2012. Kättesaadavaks 29.02.2012.

See standard on Euroopa standardi EN ISO 14064-3:2012 eestikeelne [et] versioon. Teksti tõlke on avaldanud Eesti Standardikeskus ja sellel on sama staatus ametlike keelte versioonidega.

This standard is the Estonian [et] version of the European Standard EN ISO 14064-3:2012. It has been translated by the Estonian Centre for Standardisation. It has the same status as the official versions.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.020.40 Saaste, saastekontroll ja saastamise välimine
Võtmesõnad: heitkogus, hindamine, töendamine, töendamisotsus
Hinnagrupp RR

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

**EUROOPA STANDARD
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

EN ISO 14064-3

February 2012

ICS 13.020.40

English Version

Greenhouse gases - Part 3: Specification with guidance for the validation and verification of greenhouse gas assertions (ISO 14064-3:2006)

Gaz à effet de serre - Partie 3: Spécifications et lignes directrices pour la validation et la vérification des déclarations des gaz à effet de serre (ISO 14064-3:2006)

Treibhausgase - Teil 3: Spezifikation mit Anleitung zur Validierung und Verifizierung von Erklärungen über Treibhausgase (ISO 14064-3:2006)

This European Standard was approved by CEN on 5 February 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

SISUKORD

EESÕNA.....	3
SISSEJUHATUS.....	4
1 KÄSITLUSALA	10
2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED	10
3 PÕHIMÖTTED	16
3.1 Üldist	16
3.2 Sõltumatus	17
3.3 Eetikakoodeks	17
3.4 Õiglane esitlus	17
3.5 Ametialane hoolikus	17
4 NÖUDED VALIDEERIMISELE JA TÕENDAMISELE	17
4.1 Valideerijad või tõendajad	17
4.2 Valideerimis- ja tõendamisprotsess	18
4.3 Valideerimise või tõendamise kindlustase, eesmärgid, kriteeriumid ja ulatus	19
4.4 Valideerimise või tõendamise ettevalmistamine	20
4.5 KHG teabesüsteemi ja selle ohje hindamine	22
4.6 KHG andmete ja teabe hindamine	22
4.7 Valideerimis- või tõendamiskriteeriumitele vastavuse hindamine	22
4.8 KHG hinnangu hindamine	23
4.9 Valideerimis- ja tõendamisotsus	23
4.10 Valideerimise või tõendamise tõendusdokumendid	24
4.11 Faktid, mis avastatakse pärast valideerimist või tõendamist	24
Lisa A (teatmelisa) Juhised ISO 14064 antud osa kasutamiseks	25
Kirjandus	60

CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	4
1 SCOPE	10
2 TERMS AND DEFINITIONS	10
3 PRINCIPLES.....	16
3.1 General	16
3.2 Independence	17
3.3 Ethical conduct.....	17
3.4 Fair presentation	17
3.5 Due professional care	17
4 VALIDATION AND VERIFICATION REQUIREMENTS.....	17
4.1 Validators or verifiers	17
4.2 Validation and verification process	18
4.3 Level of assurance, objectives, criteria and scope of the validation or verification	19
4.4 Validation or verification approach	20
4.5 Assessment of the GHG information system and its controls	22
4.6 Assessment of GHG data and information	22
4.7 Assessment against validation or verification criteria	22
4.8 Evaluation of the GHG assertion	23
4.9 Validation and verification statement	23
4.10 Validation or verification records	24
4.11 Facts discovered after the validation or verification	24
Annex A (informative) Guidance for use of this part of ISO 14064	25
Bibliography	60

EESSÖNA

Dokumendi (ISO 14064-3:2006) on koostanud ISO (*International Organization for Standardization*) tehniline komitee ISO/TC 207 „Keskkonnajuhtimine“ ja see on CCMC poolt üle võetud kui EN ISO 14064-3:2012.

Euroopa standardile tuleb anda rahvusliku standardi staatus kas identse tõlke avaldamisega või jõustumisteatega hiljemalt 2012. a augustiks ja sellega vastuolus olevad rahvuslikud standardid peavad olema kehtetuks tunnistatud hiljemalt 2012. a augustiks.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse subjekt. CEN-i [ja/või CENELEC-i] ei saa pidada vastutavaks sellis(t)e patendiõigus(t)e väljaselgitamise eest.

CEN-i/CENELEC-i sisereeglite järgi peavad Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardimisorganisatsioonid: Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, Hispaania, Holland, Horvaatia, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Läti, Malta, Norra, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Roots, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Šveits, Taani, Tšehhi Vabariik, Türgi, Ungari ja Ühendkuningriik.

Jõustumisteade

CEN on standardi ISO 14064-3:2006 teksti ilma ühegi muutuseta üle võtnud standardina EN ISO 14064-3:2012.

FOREWORD

The text of ISO 14064-3:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 207 “Environmental management” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 14064-3:2012 by CCMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 14064-3:2006 has been approved by CEN as a EN ISO 14064-3:2012 without any modification.

SISSEJUHATUS

0.1 Kliimamuutust on tuvastatud kui ühte suuremat väljakutset, millega rahvad, valitsused, ettevõtted ja kodanikud tulevastel aastakümnetel silmitsi seisavad. Kliimamuutustel on mõju nii inim- kui loodussüsteemidele ning need võivad viia oluliste muutusteni ressursside kasutamises, tootmises ja majandustegevuses. Vastutegevusena on rahvusvahelisel, regionaalsel, rahvuslikul ja kohalikul algatusel välja töötatud ja rakendatud Maa atmosfääris kasvuhoonegaaside (KHG) kontsentratsiooni piiramine. Sellised algatused tuginevad KHG heitmete ja/või eemaldajate kogustel, seirel, aruandlusel ja töödamisel.

ISO 14064-1 täpsustab planeerimise, arenduse, haldamise ning aruandluse põhimõtteid ja nõudeid KHG inventeerimiseks organisatsiooni või ettevõtte tasandil. See sisaldb nõudeid KHG heitkoguse piiride määramiseks, organisatsiooni KHG heitmete ja eemaldajate määramiseks ning tuvastab konkreetse ettevõtte tegevusi või ettevõtmisi, mille eesmärk on parandada kasvuhoonegaaside haldamist. Samuti sisaldb see nõudeid ja juhiseid inventuuri kvaliteediühitmisele, aruandlusele, siseauditile ja organisatsiooni vastutusele töödamise tegevustes.

ISO 14064-2 keskendub KHG kavale või kavapõhistele spetsiaalsetele tegevustele, mille eesmärk on KHG heitkoguse vähendamine või KHG eemaldajate suurendamine. See sisaldb põhimõtteid ja nõudeid kava baasstsenaariumi paika panemiseks ja jälgimiseks, kava koguse määramise ja kava tulemuslikkuse aruandluse jaoks baasstsenaariumi suhtes ning annab aluse KHG kava valideerimiseks ja töödamiseks.

See ISO 14064 osa täpsustab KHG inventuuri töödamise ja KHG kavade valideerimise või töödamise põhimõtteid ja nõudeid. See kirjeldab KHG-ga seotud valideerimis- või töödamisprotsessi spetsifilisi komponente, nagu valideerimise või töödamise planeerimine, protseduuride hindamine ja organisatsiooni või projekti KHG hinnangute hindamine. Seda ISO 14064 osa võivad KHG hinnangute valideerimiseks või töödamiseks kasutada organisatsioonid või sõltumatud osapoole.

Joonisel 1 on kirjeldatud ISO 14064 kolme osa omavahelised seosed.

0.2 Standardist ISO 14064 on oodata kasu organisatsioonidele, valitsustele, kava toetajatele ja huvirühmadele kogu maailmas, tagades selguse ja arvulise järjepidevuse KHG inventuuride või kavade koguste määramisel, seirel, aruandlusel ja valideerimisel või töödamisel. Eriti võib ISO 14064 kasutamine

INTRODUCTION

0.1 Climate change has been identified as one of the greatest challenges facing nations, governments, business and citizens over future decades. Climate change has implications for both human and natural systems and could lead to significant changes in resource use, production and economic activity. In response, international, regional, national, and local initiatives are being developed and implemented to limit greenhouse gas (GHG) concentrations in the Earth's atmosphere. Such GHG initiatives rely on the quantification, monitoring, reporting and verification of GHG emissions and/or removals.

ISO 14064-1 details principles and requirements for designing, developing, managing and reporting organization- or company-level GHG inventories. It includes requirements for determining GHG emission boundaries, quantifying an organization's GHG emissions and removals and identifying specific company actions or activities aimed at improving GHG management. It also includes requirements and guidance on inventory quality management, reporting, internal auditing and the organization's responsibilities in verification activities.

ISO 14064-2 focuses on GHG projects or project-based activities specifically designed to reduce GHG emissions or increase GHG removals. It includes principles and requirements for determining project baseline scenarios and for monitoring, quantifying and reporting project performance relative to the baseline scenario and provides the basis for GHG projects to be validated and verified.

This part of ISO 14064 details principles and requirements for verifying GHG inventories and validating or verifying GHG projects. It describes the process for GHG-related validation or verification and specifies components such as validation or verification planning, assessment procedures and the evaluation of organization or project GHG assertions. This part of ISO 14064 can be used by organizations or independent parties to validate or verify GHG assertions.

Figure 1 displays the relationships between the three parts of ISO 14064.

0.2 ISO 14064 is expected to benefit organizations, governments, project proponents and stakeholders worldwide by providing clarity and consistency for quantifying, monitoring, reporting and validating or verifying GHG inventories or projects. Specifically, use of ISO 14064 could

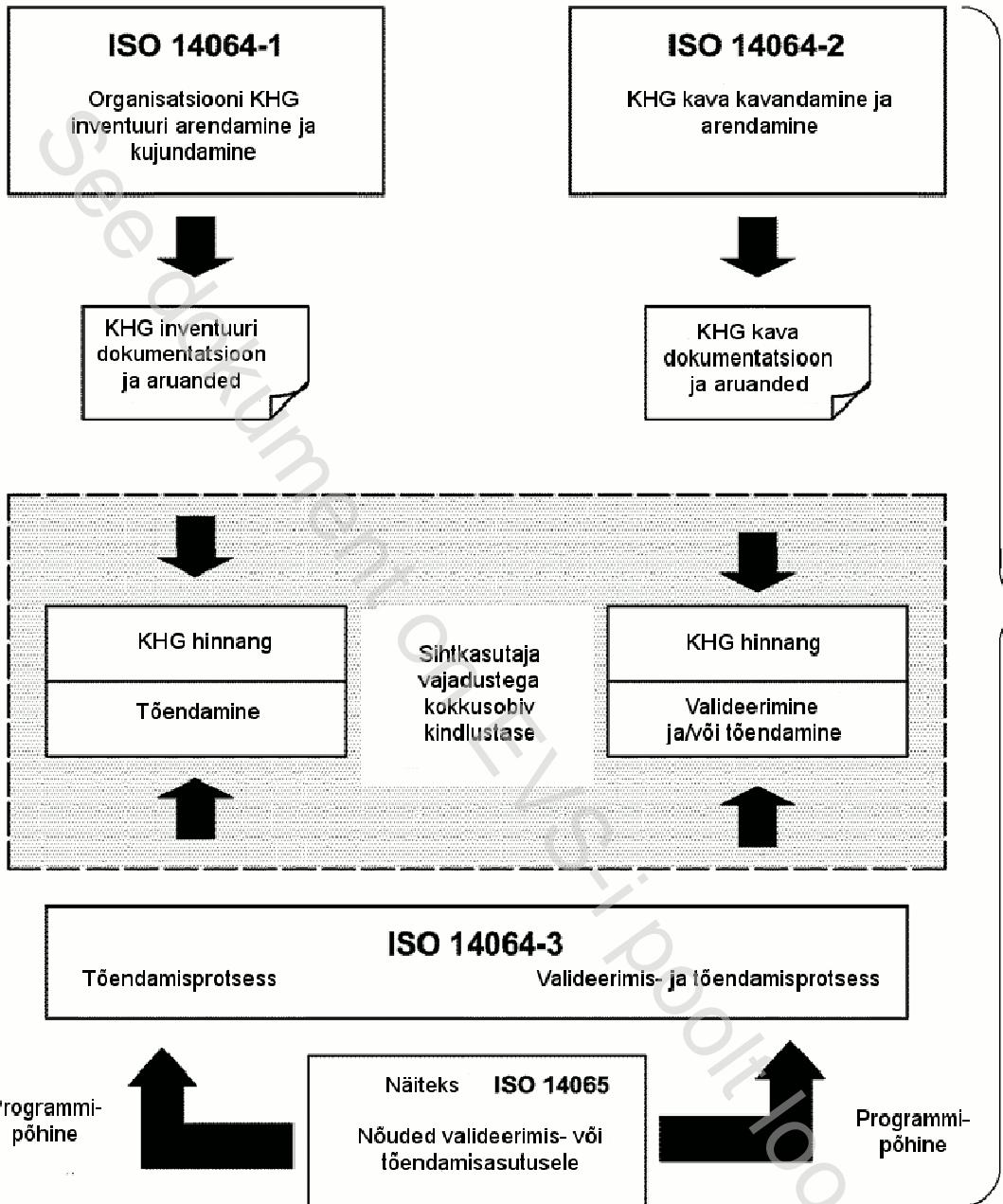
- suurendada KHG koguse keskkonnaalast terviklikkust,
 - suurendada KHG koguse usaldusväärust, järgjepidevust ja läbipaistvust, seiret ja aruandlust, sealhulgas KHG kava heitkoguse vähendamist ja eemaldajate suurendamist,
 - lihtsustada organisatsiooni KHG juhtimisstrateegiate ja plaanide arengut ja rakendamist,
 - lihtsustada KHG kavade arengut ja rakendamist,
 - lihtsustada suutlikkust jälgida KHG heitkoguse vähendamise ja/või KHG eemaldajate suurendamise tulemuslikkust ja edu ning
 - lihtsustada KHG heitkoguse vähendamise või eemaldajate suurendamise krediteerimist ja kaubandust.
- enhance the environmental integrity of GHG quantification,
 - enhance the credibility, consistency and transparency of GHG quantification, monitoring and reporting, including GHG project emission reductions and removal enhancements,
 - facilitate the development and implementation of an organization's GHG management strategies and plans;
 - facilitate the development and implementation of GHG projects,
 - facilitate the ability to track performance and progress in the reduction of GHG emissions and/or increase in GHG removals, and
 - facilitate the crediting and trade of GHG emission reductions or removal enhancements.

ISO 14064 kasutaja võib saada kasu mõningatest alljärgnevatest rakendustest:

- a) ettevõtte riskijuhtimine: näiteks riskide ja võimaluste tuvastamine ja haldamine;
- b) vabatahtlikud algatused: näiteks osalemine vabatahtlikus KHG aruandluse või registreerimise algatuses;
- c) KHG turud: näiteks KHG lubade või krediitide ostmine ja müümine;
- d) regulatiivne / riiklik aruandlus: näiteks varajase tegevuse krediteerimine, lepped või riiklikud aruandlusprogrammid.

Users of ISO 14064 could find benefit from some of the following applications:

- a) corporate risk management: for example, the identification and management of risks and opportunities;
- b) voluntary initiatives: for example, participation in voluntary GHG registry or reporting initiatives;
- c) GHG markets: for example, the buying and selling of GHG allowances or credits;
- d) regulatory/government reporting: for example, credit for early action, negotiated agreements or national reporting programmes.



Joonis 1 — ISO 14064 osade vahelised seosed

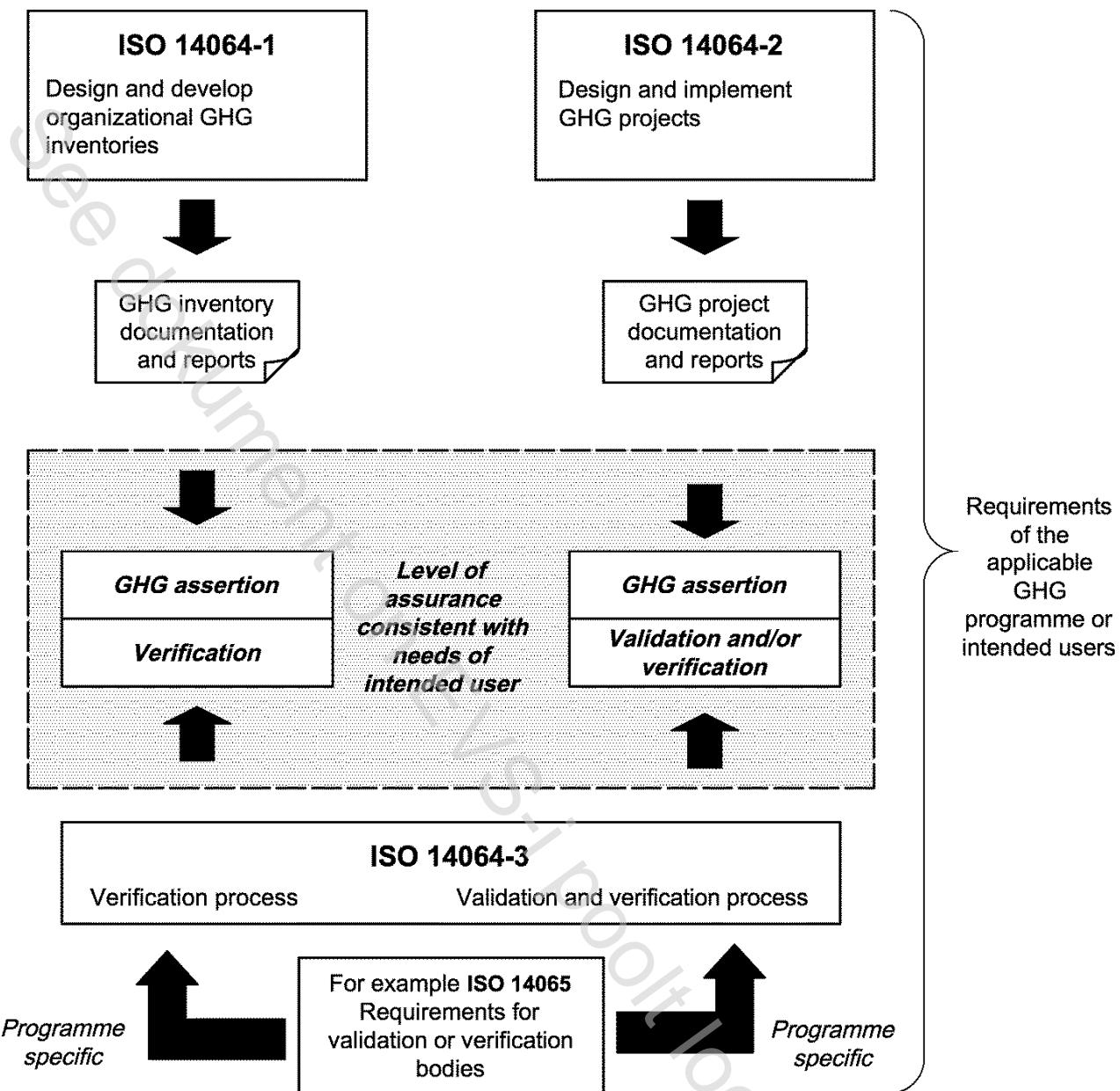


Figure 1 — Relationship between the parts of ISO 14064

0.3 See osa standardist ISO 14064 tagab põhimõtted, nõuded ja juhised neile, kes viivad läbi KHG teabe valideerimist ja töendamist. Selle eesmärk on olla kasulik suurele hulgale võimalikele kasutajatele, sealhulgas:

- esimese, teise ja kolmanda osapoole KHG valideerijatele ja töendajatele;
- organisatsioonidele ja individidele, kes on seotud KHG kavade arendamise ja kasutuselevõtuga;
- organisatsioonidele, kes viivad läbi asutusesisesid KHG teabe alaseid auditeid;
- organisatsioonidele, kes on seotud KHG valideerijate või töendajate koolitamisega;

0.3 This part of ISO 14064 provides principles, requirements and guidance for those conducting GHG information validation and verification. It is intended to be useful to a broad range of potential users, including:

- 1st, 2nd and 3rd party GHG validators and verifiers;
- organizations and individuals involved in developing and commissioning GHG projects;
- organizations conducting internal audits of their GHG information;
- organizations involved in GHG validator or verifier training;

- vabatahtlike ja kohustuslike KHG programmide administraatoritele;
- investeerimis-, finants- ja kindlustusühendustele;
- regulatsioonide väljatöötajatele ja neile, kes on seotud akrediteerimise ja heitkogustega kauplemise vastavushindamisega ning heitkoguste eemaldajate kompenseerimisprogrammidega.
- voluntary and mandatory GHG programme administrators;
- investor, finance and insurance communities;
- regulators and those involved in the accreditation and conformity assessment of emissions trading and emission or removal offset programs.

0.4 Selle ISO 14064 osa nõuded kirjeldavad protsessi, et tagada kindlus sihtkasutajatele, et organisatsiooni või kava KHG hinnangud on täielikud, täpsed, järjepidevad, läbipaistvad ja ilma oluliste väärkajastusteta. Valideerimis- ja töendamisprotsessid on sarnased; kuigi on erinevusi tegevuste rõhuasetuses. Protsessi saab rakendada kahel viisil: sisemine ja välamine. Sisemise rakendamise puhul saab ISO 14064 seda osa kasutada juhendina, kuid välise rakendamise korral võib seda kasutada kui nõuetekohaselt.

Valideerimis- ja töendamistegevuse ulatus sõltub

- nõutavast kindlustasemest,
- sihtkasutaja vajadusest,
- valideerimise või töendamise tegevuste eesmärkidest ning
- valideerimis- või töendamiskriteeriumitest.

KHG hinnang võib olla kinnitus erinevatele soorituse aspektidele, nagu näiteks järgmised:

- a) organisatsiooni KHG heitkoguse või eemaldajate koguse määramine;
- b) KHG kava heitkoguse vähendamise või eemaldajate suurendamise koguse määramine;
- c) ISO 14064-1 või ISO 14064-2 nõuetele vastavus;
- d) seadusandliku korralduse või KHG programmi nõuetele ja põhimõtetele vastavus;
- e) sisemiste süsteemide ja ohje protsesside tulemuslikkus või efektiivsus;
- f) tööprotsessi tulemuslikkus või efektiivsus.

0.4 The requirements of this part of ISO 14064 describe a process for providing assurance to intended users that an organization's or project's GHG assertions are complete, accurate, consistent, transparent and without material discrepancies. The processes of validation and verification are similar; however, there are differences in the emphasis of the activities. The process can be applied in two ways: internal and external. Internal applications can use this part of ISO 14064 as a guideline, whereas external applications can use it as a set of requirements.

The extent of the validation and verification activities depends on

- the level of assurance required,
- needs of the intended user,
- objectives of the validation or verification activities, and
- the validation or verification criteria.

A GHG assertion can be a statement about different aspects of performance, such as the following:

- a) quantification of organizational GHG emissions or removals;
- b) quantification of project GHG emission reductions or removal enhancements;
- c) conformity with the requirements of ISO 14064-1 or ISO 14064-2;
- d) compliance with the principles and requirements of regulatory regimes or GHG programmes;
- e) performance or effectiveness of internal systems and control processes;
- f) performance or effectiveness of operational processes.

Kolmandas peatükis kirjeldatakse valideerimise ja töendamise põhimõtteid ja asjaolusid. Need aitavad kasutajal väärustada valideerimise ja töendamise põhiolmust ning on vajalikud eeldused neljandas peatükis esitatud KHG kavade valideerimise ning organisatsiooni või KHG kava hindamise töendamise nõuetele. Need nõuded sisaldavad valideerimise või töendamise eesmärkide, kriteeriumite ja ulatuse (sisaldb ka nõutud kindlustaset) seadmist, valideerimis- või töendamistegevuste koordineerimist, organisatsiooni või KHG kava KHG teabe valideerimise või töendamise meetodi väljatöötamist, KHG teabe valideerimiseks ja töendamiseks sobiliku valmivõtu korra väljatöötamist ning organisatsiooni või KHG kava ohje kontrollimist. Samuti tagab see jaotis nõuded valideerimis- või töendamisotsuse koostamisele ja teavitamisele.

Informatiivses lisas A olev juhis annab KHG programmi või tingimuste valiku alt täiendavat teavet valideerimiseks ja töendamiseks. Lisa A annab juhiseid peatükis 4 sisalduvate valideerimise ja töendamise nõuetele, kuid ei sisalda kohustuslikke nõudeid.

0.5 Mõned jaotised nõuavad selle ISO 14064 osa kasutajatelt selgitusi teatud kasutatud meetodite kasutamisele või otsuste tegemisele. Üldjuhul sisaldavad seletused järgmist dokumenteerimist:

- Kuidas meetodit kasutati või kuidas otsus tehti.
- Miks meetod valiti või otsus tehti.

Mõned jaotised nõuavad selle ISO 14064 osa kasutajatelt põhjendusi teatud meetodite kasutamisele või otsuste tegemisele. Üldjuhul sisaldavad põhjendused järgmist dokumenteerimist:

- Kuidas meetodit kasutati või kuidas otsus tehti.
- Miks meetod valiti või otsus tehti.
- Miks ei valitud alternatiivmeetodeid.

Clause 3 describes the principles and fundamentals of validation and verification. These will help the user to appreciate the essential nature of validation and verification and they are a necessary prelude to the requirements in Clause 4 for conducting the validation of GHG projects and the verification of organizations or GHG project assertions. These requirements include the establishment of validation or verification objectives, criteria and scope (including the level of assurance required), coordination of validation or verification activities, development of a validation or verification approach of an organization's or GHG project's GHG information, establishment of appropriate sampling regimes for the validation and verification of GHG information, and the testing of the organization's or GHG project's controls. This clause also provides requirements for the drafting and communication of the validation or verification statement.

The guidance contained in the informative Annex A provides additional information for validation and verification under a range of GHG programmes or conditions. Annex A provides guidance on the validation and verification requirements contained in Clause 4, but does not include mandatory requirements.

0.5 Some clauses require users of this part of ISO 14064 to explain the use of certain approaches or decisions taken. Explanation will generally include documentation of the following:

- How approaches were used or decisions taken.
- Why approaches were chosen or decisions made.

Some clauses require users of this part of ISO 14064 to justify the use of certain approaches or decisions taken. Justification will generally include documentation of the following:

- How approaches were used or decisions taken.
- Why approaches were chosen or decisions made.
- Why alternative approaches were not chosen.

1 KÄSITLUSALA

See osa standardist ISO 14604 määratleb põhimõtted ja nõuded ning annab juhisid neile, kes viivad läbi või juhivad kasvuhoonegaaside (KHG) hinnangu valideerimist ja/või töendamist. Seda saab rakendada organisatsiooni või KHG projekti koguse määramiseks, sh kasvuhoonegaaside koguse määramiseks, seireks ja aruandluseks, mis on tehtud vastavalt standardile ISO 14064-1 või ISO 14064-2.

See standardi ISO 14604 osa täpsustab nõuded KHG valideerijate/töendajate valimiseks, kindlustaseme, eesmärkide, kriteeriumite ja ulatuse määramiseks, valideerimise/töendamise ettevalmistamiseks, KHG andmete, teabe, teabesüsteemide ja ohje hindamiseks, KHG hinnangute hindamiseks ning valideerimise/töendamise aruannete koostamiseks.

ISO 14604 on KHG programmist sõltumatu. Kui KHG programm on rakendatav, siis on selle KHG programmi nõuded täienduseks ISO 14064 nõuetele.

MÄRKUS Kui ISO 14064 nõuded keelavad organisatsioonil või KHG kava pooldajal järgimast KHG programmi nõudeid, siis on selle KHG programmi nõuded ülimuslikud.

2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED

Standardi rakendamisel kasutatakse alljärgnevalt esitatud termineid ja määratlusi.

2.1 kasvuhoonegaasid **KHG**

looduslik ja inimtekkeline atmosfääri gaasiline koostisos, mis neelab ja eraldab kindla lainepikkusega Maa pinnalt, atmosfäärist ja pilvedest eralduvat kiirgust infrapunase spektri kiirguse ulatuses

MÄRKUS KHG-de hulka kuuluvad süsinikdioksiid (CO_2), metaan (CH_4), dilämmastikoksiid (N_2O), fluorosüsivesinikud (HFC-d), perfluorosüsivesinikud (PFC-d) ja väävelheksafluoriid (SF_6).

2.2 kasvuhoonegaaside allikas

füüsiline üksus või protsess, millest KHG vabaneb atmosfääri

2.3 kasvuhoonegaaside neeldaja

füüsiline üksus või protsess, mis eemaldab KHG atmosfäärist

1 SCOPE

This part of ISO 14064 specifies principles and requirements and provides guidance for those conducting or managing the validation and/or verification of greenhouse gas (GHG) assertions. It can be applied to organizational or GHG project quantification, including GHG quantification, monitoring and reporting carried out in accordance with ISO 14064-1 or ISO 14064-2.

This part of ISO 14064 specifies requirements for selecting GHG validators/verifiers, establishing the level of assurance, objectives, criteria and scope, determining the validation/verification approach, assessing GHG data, information, information systems and controls, evaluating GHG assertions and preparing validation/verification statements.

ISO 14064 is GHG programme neutral. If a GHG programme is applicable, requirements of that GHG programme are additional to the requirements of ISO 14064.

NOTE If a requirement of ISO 14064 prohibits an organization or GHG project proponent from complying with a requirement of the GHG programme, the requirement of the GHG programme takes precedence.

2 TERMS AND DEFINITIONS

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1 **greenhouse gas** **GHG**

gaseous constituent of the atmosphere, both natural and anthropogenic, that absorbs and emits radiation at specific wavelengths within the spectrum of infrared radiation emitted by the Earth's surface, the atmosphere, and clouds

NOTE GHGs include carbon dioxide (CO_2), methane (CH_4), nitrous oxide (N_2O), hydrofluorocarbons (HFCs), perfluorocarbons (PFCs) and sulfur hexafluoride (SF_6).

2.2 **greenhouse gas source**

physical unit or process that releases a GHG into the atmosphere

2.3 **greenhouse gas sink**

physical unit or process that removes a GHG from the atmosphere